

NAKAYAMA®

GARDEN TOOLS EXPERT



EM3220

ART NO: 066361

v2.2

EN **FR**

IT **EL**

BG **SL**

RO **SR**

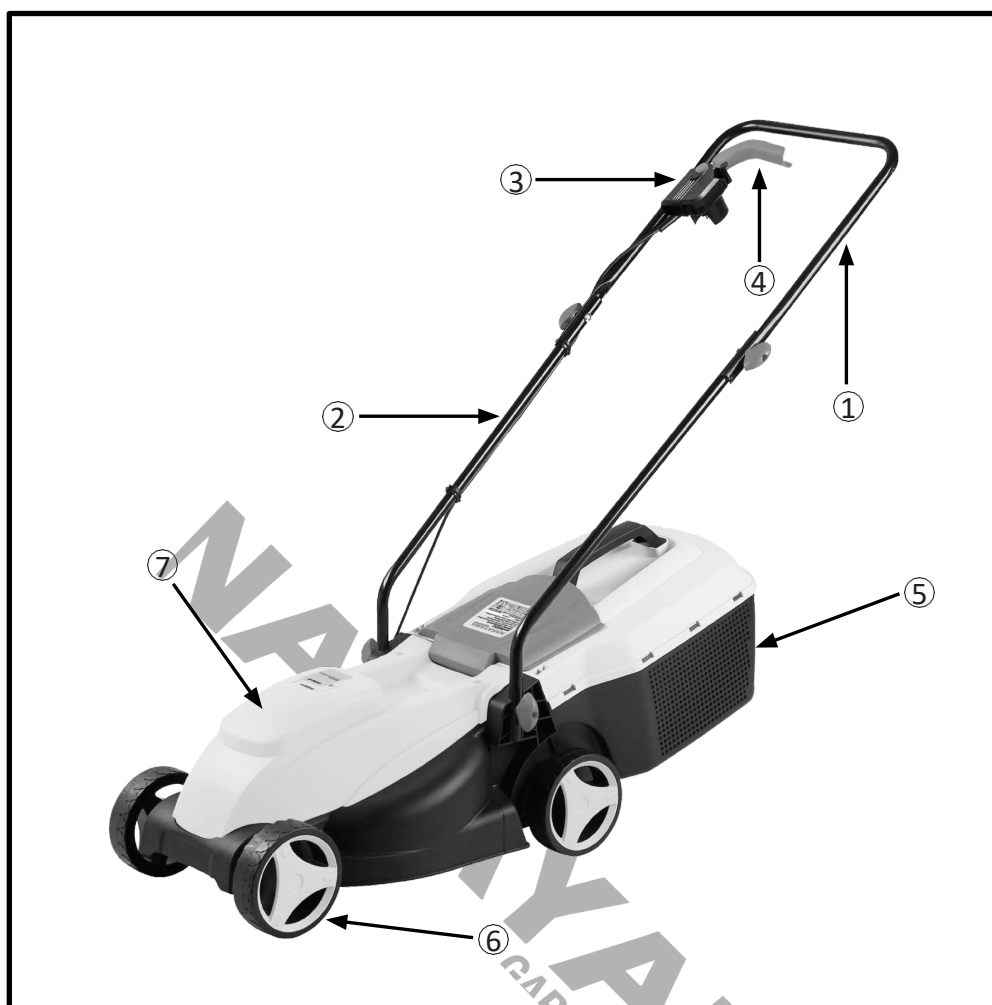
PL



WWW.NIKOLAOUTOOLS.COM



GLAVNI DELOVI



- 1 Gornja ručka
- 2 Donja ručka
- 3 Sigurnosni
- 4 Prekidač ON/OFF

- 5 Kutija za sakupljanje trave
- 6 Kotači
- 7 Poklopac motora

TEHNIČKI PODACI

Model	EM3220
Snaga	1200 W / 230 V - 50 Hz.
Brzina bez opterećenja	3450 o/min
Širina rezanja	32 cm
Vrećica za prikupljanje	25 l
Postavke položaja	3 (25/45/65 mm)
Prednje/zadnje kolo	140 mm
Druge značajke	Alatna instalacija bez potrebe za alatom

* Proizvođač zadržava pravo na izmene u dizajnu proizvoda i tehničkim specifikacijama bez prethodne najave, osim ako te promjene značajno utječu na performanse i sigurnost proizvoda. Dijelovi opisani / prikazani na stranicama priručnika koji držite u rukama također se mogu odnositi na druge modele proizvodne linije proizvođača sličnih značajki i možda nisu uključeni u proizvod koji ste upravo nabavili.

* Za osiguranje sigurnosti i pouzdanosti proizvoda te valjanosti jamstva, svi popravci, inspekcije ili zamjene, uključujući održavanje i posebne prilagodbe, moraju se obavljati isključivo od strane tehničara ovlaštenog servisa proizvođača.

* Uvek koristite proizvod s priloženom opremom. Rad proizvoda s opremom koja nije priložena može uzrokovati kvarove ili čak ozbiljne ozljede ili smrt. Proizvođač i uvoznik neće biti odgovorni za ozljede i štete koje proizlaze iz korištenja neusklađene opreme.

Podaci o buci

- Deklarisani garantovani nivo buke: 96 dB (A)
- Razina jakosti zvuka za operatera može premašiti 85 dB(A) i potrebne su mjere zaštite sluha.

UPUTSTVA ZA SIGURNOST



Upozorenje: Pažljivo pročitate priručnik prije upotrebe. Nepoštivanje upozorenja i uputa može rezultirati oštećenjem alata i/ili. Fizička ozljeda. Poshranite priručnik na sigurno mjesto za buduću referencu.



Nosite zaštitu za oči



Nosite zaštitu za sluh



Nosite sigurnu, protukliznu obuću



Nosite zaštitne rukavice



Ne izlažite alat kiši



Rizik od ozljeda dugova nje na izbačen objektu



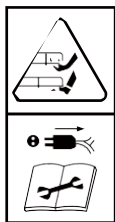
Držite djecu i sve prolaznike na sigurnom odstojanju od barem 10m od radnog područja.



Deklarisani garantovani nivo buke: 96 dB (A)



Dvostruka izolacija.



Pazite na oštre oštrice. Oštrice nastavljaju rotirati kratko vrijeme nakon što se motor isključi.



Držite kabl za napajanje dalje od oštrica.

Uklonite utikač iz utičnice prije održavanja ili ako je kabl oštećen.

Opšta bezbednosna uputstva za električne alate

Radno područje sigurnost

- Držite radno područje čistim i dobro osvetljenim. Tamna ili zatrpna područja mogu dovesti do nesreća.
- Ne koristite električne alate u eksplozivnim atmosferama, poput prisutnosti zapaljivih tekućina ili para, gasova ili prašine. Električni alati mogu stvoriti varnice koje mogu zapaliti gasove ili pare.
- Držite djecu i promatrače na sigurnom odstojanju dok koristite električni alat.

Električna sigurnost

- Proverite odgovaraju li utikači alata za napajanje utičnici. Nikada nemojte mijenjati utikač na bilo koji način. Ne koristite adaptere s uzemljenim alatima za napajanje. Korištenje neizmijenjenih utikača i odgovarajućih utičnica smanjit će rizik od električnog udara.
- Izbjegavajte tjelesni kontakt s uzemljenim ili spojenim materijalima ili predmetima, poput radijatora, cijevi, štednjaka i hladnjaka. Postoji ogroman rizik od električnog udara ako je vaše tijelo uzemljeno ili spojeno.
- Ne izlažite električne alate kiši ili bilo kojim drugim vlažnim uvjetima. Voda koja uđe u električni alat može povećati rizik od električnog udara.
- Ne zlostavljajte strujni kabl. Nikada ne koristite kabl za nošenje, povlačenje ili isključivanje električnog alata. Držite kabl na sigurnoj udaljenosti od togase, ulja, oštih rubova i pokretnih dijelova. Oštećeni ili zapetljani kablovi povećavaju rizik od električnog udara.
- Kada koristite električni alat na otvorenom, koristite produžni kabl koji ima odgovarajuće specifikacije za vanjsku upotrebu. Upotreba produžnog kabla pogodnog za vanjsku upotrebu smanjuje rizik od električnog udara.
- Ako se ne može izbjeći rad s električnim alatom na vlažnom mjestu, koristite napajanje zaštićeno preostalim strujnim uređajem (RCD). Upotreba RCD-a smanjuje rizik od električnog udara.

Lična bezbednost

- Ostanite budni, pazite što radite i koristite zdrav razum prilikom rukovanja električnim alatom. Ne koristite električni alat ako se osjećate umorno ili ste pod utjecajem alkohola, droga ili lijekova. Trenutak nepažnje prilikom rukovanja električnim alatom može rezultirati ozbiljnom osobnom ozljedom.
- Koristite osobnu zaštitnu opremu. Uvek nosite zaštitne naočale. Zaštitna oprema poput zaštitne maske za prašinu, zaštite sluha, cipela s protukliznim potplatom ili zaštitnih kaciga, korištena u odgovarajućim uvjetima, smanjit će rizik od ozljeda.
- Spriječite nenamjerno uključivanje. Proverite je li prekidač napajanja u isključenom položaju prije spajanja na izvor napajanja i/ili baterijski paket, podizanja ili nošenja električnog alata. Nošenje električnih alata s prstom na prekidaču ili spajanje električnih alata koji imaju prekidač u uključenom položaju na izvor napajanja može dovesti do nesreća.
- Uklonite sve ključeve za podešavanje ili ključeve prije uključivanja električnog alata. Ključ za podešavanje ili ključ ostavljen pričvršćen za rotirajući dio električnog alata može rezultirati osobnom ozljedom.
- Ne dosežite predaleko. Održavajte ravnotežu i pravilno držanje stopala u svakom trenutku. To pomaže operateru da bolje kontrolira električni alat u neočekivanim situacijama.
- Pravilno se obucite. Ne nosite labavu odjeću ili nakit. Držite kosu, odjeću i rukavice dalje od pokretnih dijelova. Labava odjeća, nakit i/ili duga kosa mogu se uhvatiti u pokretnim dijelovima.

Upotreba i održavanje električnih alata

Ne prisiljavajte električni alat. Koristite ispravan električni alat za svaku primjenu. Ispravan električni alat uvek će obaviti posao bolje i sigurnije kada se koristi kako je namijenjeno.

- Ne koristite električni alat ako prekidač ne aktivira ili deaktivira. Svaki električni alat koji se ne može kontrolirati prekidačem izuzetno je opasan i mora se popraviti.
- Isključite glavni utikač iz izvora napajanja i/ili baterijski paket iz električnog alata prije mijenjanja pribora, obavljanja bilo kakvih prilagodbi ili spremanja električnog alata. Takve preventivne sigurnosne mjere smanjit će rizik od slučajnog pokretanja električnog alata.
- Kada se električni alat ne koristi, čuvajte ga izvan dohvata djece i ne dopustite osobama koje nisu upoznate s električnim alatom ili ovim uputama da ga koriste i upravljaju njime. Električni alati su izuzetno opasni u rukama neobučenih korisnika.
- Održavajte električni alat. Proverite postoji li iskrivljenje ili blokiranje pokretnih dijelova, lomljenje dijelova, curenje i bilo koji drugi problem koji može utjecati na rad električnog alata. Ako je oštećen, električni alat treba popraviti prije upotrebe. Mnoge nesreće i ozljede uzrokovane su loše održavanim električnim alatima.
- Držite oštre i čiste dijelove za rezanje električnog alata. Pravilno održavani alati za rezanje s oštrim rubovima za rezanje manje su sklони blokiranju i precizniji su te lakši za upravljanje.
- Uvek koristite električni alat, pribor i alate itd. u skladu s uputama ovog priručnika za uputstva, uzimajući u obzir radne uvjete i rad koji treba obaviti. Upotreba električnog alata za aplikacije različite od predviđenih može rezultirati osobnom ozljedom ili oštećenjem električnog alata.
- Držite ručke i sve površine za hvatanje električnog alata suhim, čistim i bez ulja i masti. Klizave ručke i površine za hvatanje ne dopuštaju sigurno rukovanje alatom u neočekivanim situacijama.

Servis

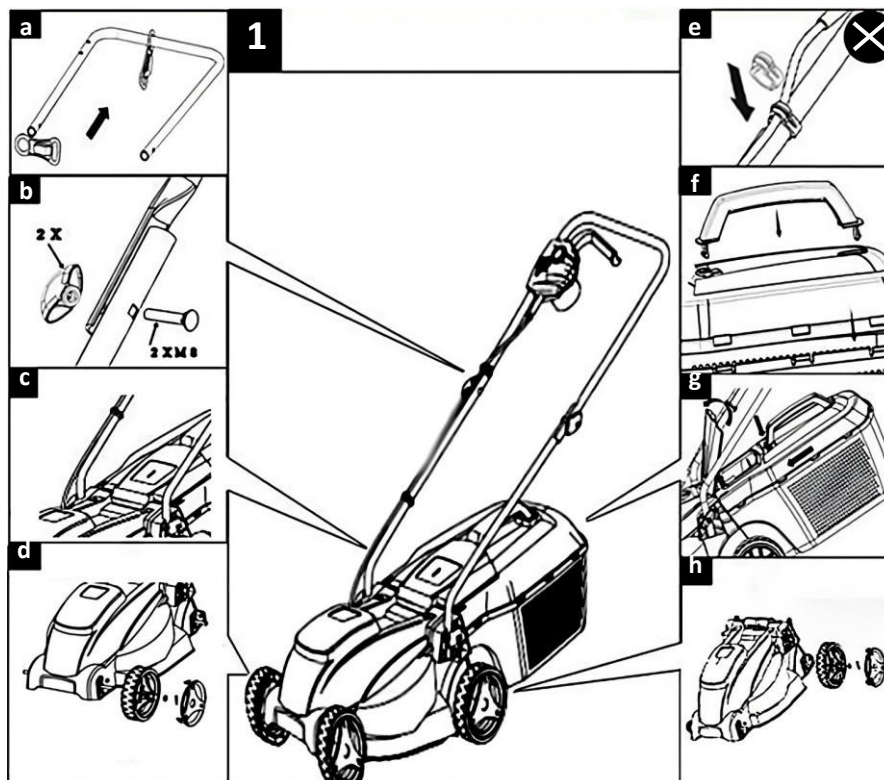
- Električni alat treba servisirati kvalificirano osoblje za servisiranje, koristeći samo identične zamjenske dijelove. Time će se osigurati održavanje sigurnosti električnog alata.
- Ako je kabl napajanja oštećen, ne koristite električni alat. Kabel mora zameniti proizvođač, njegov servisni agent ili slično kvalificirane osobe.

Sigurnosne uputstva za kosilice

- Pažljivo pročitajte uputstva. Upoznajte se s kontrolama i pravilnom upotrebom alata.
- Nikada ne dopustite deci da koriste alat.
- Nikada ne dopustite osobama koje nisu upoznate s ovim uputama da koriste alat. Lokalni propisi mogu ograničiti dob operatera.
- Nikada ne upravljajte alatom ako su ljudi, posebno djeca, ili kućni ljubimci u blizini.
- Operater je odgovoran za nesreće ili opasnosti koje se događaju drugim ljudima ili njihovoj imovini.
- Tijekom rada s alatom uvek nosite čvrstu obuću i duge hlače. Ne upravljajte alatom bosonogi ili noseći otvorene sandale.
- Temeljito pregledajte područje na kojem će se koristiti alat i uklonite sve kamenje, štapove, žice, kosti i druge strane predmete.
- Pre rada, uvek vizualno pregledajte jedinicu kako biste osigurali da rotirajući dijelovi i sklop za rezanje nisu istrošeni ili oštećeni. Zamijenite istrošene ili oštećene dijelove u setovima kako biste sačuvali ravnotežu.
- Alat koristite samo tijekom dana ili u dobrom umjetnom svjetlu.
- Izbjegavajte rad s alatom na mokroj travi, gdje je to moguće.
- Uvek budite sigurni u svoje stajalište na padinama.
- Hodajte, nikada ne trčite.
- Izuzetno pazite prilikom vožnje unatrag ili povlačenja alata prema sebi.
- Ne koristite alat na izrazito strmim padinama.
- Zaustavite jedinicu i pričekajte dok se rotirajući dijelovi ne zaustave ako alat mora biti nagnut za prijevoz. Ne koristite oštrice prilikom prelaska površina osim trave i prilikom prijevoza alata do i od radnog područja.
- Nikada ne koristite alat s oštećenim zaštitama ili štitnicima, ili bez sigurnosnih uređaja na mjestu.
- Uključite motor prema uputama i s nogama daleko od rotirajućih dijelova.
- Ne nagnite alat prilikom uključivanja motora, osim ako alat mora biti nagnut za pokretanje. U tom slučaju, nemojte ga nagnuti više nego što je apsolutno potrebno i podignite samo dio koji je udaljen od operatera.
- Ne stavljajte ruke ili noge blizu ili ispod rotirajućih dijelova.
- Isključite utikač iz utičnice:
 - Svaki put kada napustite alat.
 - Pre čišćenja blokade.
 - Nakon udaranja u strano tijelo. Proverite alat na oštećenja i napravite popravke po potrebi.
 - Ako alat počne neobično vibrirati, odmah proverite jedinicu.

UPUTSTVA ZA MONTAŽU

1. Stavite kukicu za kabl na gornju ručku. (Slika 1a)
2. Povežite gornje i donje ručke s priloženim vijcima i kotačićima. (Slika 1b)
3. Umetnite ručke u tijelo kosilice. (Slika 1c)
4. Postavite svaki kotač preko osovine, osigurajte ih na mjestu s R-pinzetama. (Slika 1d)
5. Fiksirajte držače kabla. (Slika 1e)
6. Montaža kutije za sakupljanje trave. Sastavite dvije polovice i spojite ih zajedno. (Slika 1f)
7. Podignite poklopac i stavite kutiju za travu preko zakovica. (Slika 1g)
8. Pritisnite poklopce kotača na mjesto. (Slika 1h)



PRILAGODBA VISINE KOŠNJE

Upozorenje: Isključite kosilicu iz napajanja i proverite je li oštrica prestala kretati prije podešavanja visine.

- Kako biste postigli željenu visinu rezanja, premjestite prednje i stražnje osovine na donjoj strani kućišta kosilice.

Podešavanje položaja prednjeg kotača za rezanje (Slika 2a)

- Okrenite kosilicu naopako.
- Povucite osovinu kotača prema prednjem dijelu kosilice.
- Postavite osovinu kotača u željeni položaj podešavanja visine rezanja.

Napomena: Pazite da su oba prednja kotača postavljena u isti položaj podešavanja visine rezanja.

Podešavanje položaja stražnjeg kotača za rezanje (Slika 2b)

- Okrenite kosilicu na bok.
- Povucite stražnju osovinu kotača prema poklopcu za hvatanje trave kosilice.
- Postavite osovinu kotača u željeni položaj podešavanja visine rezanja.

Napomena: Pazite da su oba stražnja kotača postavljena u isti položaj podešavanja visine rezanja.

Položaji visine rezanja (Slika 2c)

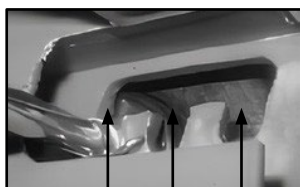
- 25 mm (najniži položaj visine rezanja)
- 45 mm
- 65 mm (najviši položaj visine rezanja)



Slika 2a



Slika 2b



Slika 2c

1 2 3

UPUTSTVA ZA RAD

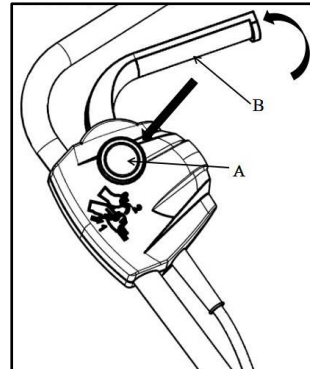
Povežite se s napajanjem.

Upozorenje: Pre spajanja na mrežno napajanje uvek proverite je li poluga za uključivanje/isključivanje u isključenom položaju. Spojite utikač u napajanje zaštićeno RCD-om ponuda.

Prekidač UKLJ/ISKLJ (Slika 3)

Pazite: Ne uključujte alat ako stoji u visokoj travi.

1. Pritisnite sigurnosni gumb (A) i zatim povucite polugu UKLJUČI/ISKLJUČI (B) prema šipci. Dok držite polugu UKLJUČI/ISKLJUČI, otpustite sigurnosni gumb.
2. Zaustavite alat, otpustite ON/OFF polugu.



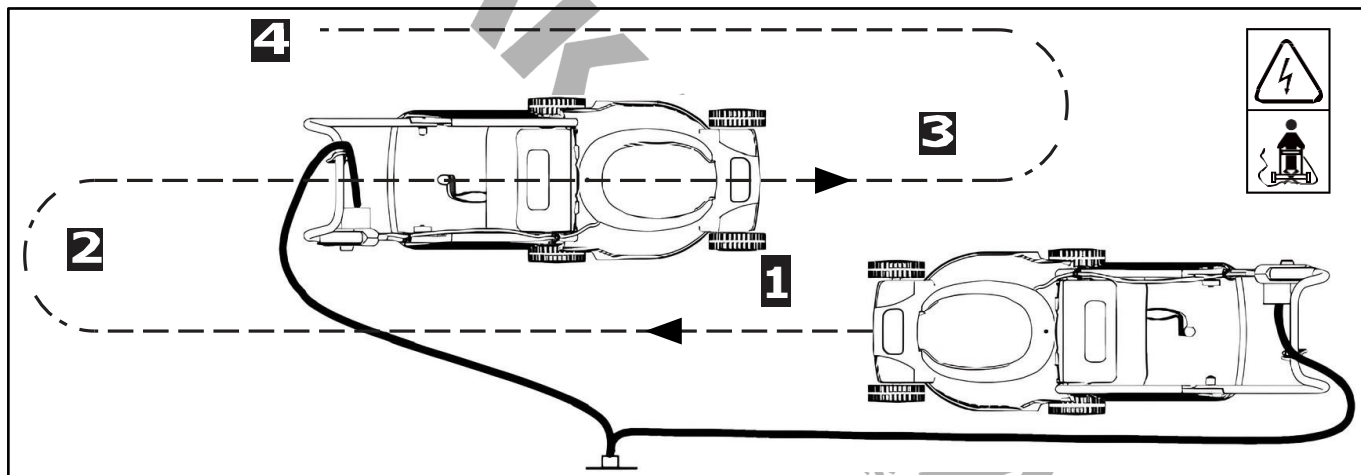
Slika 3

Operacija (Slika 4)

Preporučuje se koristiti alat kako je opisano u ovom odjeljku kako bi se postigli optimalni rezultati i smanjio rizik od rezanja strujnog kabela.

1. Stavite veći dio napojnog kabela blizu početne točke.
2. Uključite alat kako je opisano gore.
3. Nastavite prema prikazanom na slici 4.
4. Pomakni se s pozicije 1 na poziciju 2.
5. Skrenite desno i nastavite prema položaju 3.
6. Skrenite lijevo i krenite prema položaju 4.
7. Ponovite gore navedene postupke prema potrebi.

Upozorenje: Držite kabel dalje od oštrice.



Slika 4

UPUTSTVA O SIGURNOSTI

Održavanje oštrice

Upozorenje:

- Isključite strujni kabl iz utičnice i pričekajte da se oštrica zaustavi prije nego što nastavite.
- Pazite da se ne posječete. Koristite rukavice za teške poslove ili krpu da držite oštricu.
- Samo koristite određenu zamjensku oštricu.
- Nemojte uklanjati propeler iz bilo kojeg razloga.
- Redovito uklanjajte travu i prljavštinu s oštrice.
- Pažljivo povremeno pregledajte stanje oštrice.
- Ako je oštrica prekomjerno tup, naoštrite ili zamijenite oštricu.
- Ako je oštrica oštećena ili istrošena, postavite novu oštricu.

Zamena oštrice

- Okrenite jedinicu na bok.
- Stavite brtvu u osovinu motora.
- Stavite oštricu, ravni jastučić i oprugu podlošku.
- Stavite vijak oštrice u rupe.
- Zategnite vijak oštrice s navojem.

Opšta uputstva za održavanje

- Držite sve matice, vijke i vijakove čvrsto kako biste bili sigurni da je jedinica u sigurnom radnom stanju.
- Redovito provjeravajte hvatač za trošenje ili propadanje.
- Zamijenite istrošene ili oštećene dijelove radi sigurnosti.
- Koristite samo zamjensku oštricu, vijak oštrice i propelant naveden za ovaj proizvod.
- Budite oprezni prilikom podešavanja kosilice kako biste spriječili zarobljavanje prstiju između pokretne oštrice i fiksni dijelova jedinice.
- Redovito podmazujte kotače.
- Čuvajte jedinicu na suhom mjestu.

EKOLOŠKO ODLAGANJE

Kako bi se izbjegle štete pri prijevozu, alat se mora dostaviti u čvrstoj ambalaži. Ambalaža, kao i jedinica i pribor, izrađeni su od reciklirajućih materijala i mogu se odlagati prema tome. Plastični dijelovi alata označeni su prema njihovom materijalu, što omogućuje ekološko i diferencirano uklanjanje zbog dostupnih postrojenja za prikupljanje.



Samo za zemlje EU

Ne odlagati električne alate zajedno s kućnim otpadom!

U skladu s Evropskom direktivom 2002/96/EC o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi i njezinom provedbom u skladu s nacionalnim zakonodavstvom, električni alati koji su dosegili kraj svog vijeka moraju se zasebno prikupljati i vratiti u postrojenje za recikliranje koje je ekološki kompatibilno.

NAKAYAMA®
GARDEN TOOLS EXPERT

GARANZIJA

MLT

L-ghodod tal-enerġija ġew manifatturati skont standards stretti, stabbiliti mill-kumpanija taghna, li huma allinjati mal-istandards ta' kwalità Ewropej rispettivi. L-ghodod tal-enerġija tal-kumpanija taghna huma pprovduti b'perjodu ta' 'garanzija ta' 24 xahar għal użu mhux professjonali, 12-il xahar għal użu professjonali u 12-il xahar għal ċarġers u batteriji. Il-garanzija hija valida mid-data tax-xiri tal-prodott. Prova tad-dritt tal-garanzija hija d-dokument tax-xiri tal-ghodda (irċevuta jew fattura bl-imnut). Taht l-ebda ċirkostanza l-kumpanija m'għandha tkopri l-ispiża rilevanti tal-ispare parts u s-siġhat tax-xogħol rispettivi meħtieġa sakemm ma tiġix ipprezentata kopja tad-dokument tax-xiri. F'każ li t-tiswija trid issir mid-dipartiment tas-servizz taghna, l-ispiża tat-trasport (lejn u minn) tithallas kollha kemm hi mill-mittent (klijent). L-ghodda għandha tintbagħat għat-tiswija lill-kumpanija jew lil hanut tax-xogħol awtorizzat bil-mod u l-mezzi tat-trasport xierqa.

EŻENZJONIJET U RESTRIZZJONIJET TA' GARANZIJA:

- 1) Spare parts li jilbsu b'mod naturali bħala konsegwenza tal-użu (xkupilji, kejbils, swiċċijiet, ċarġers, ċokkijiet eċċ.).
- 2) Ghodod bil-hsara bħala riżultat ta' nuqqas ta' konformità mal-istruzzjonijiet tal-manifattur.
- 3) Ghodod miżmuma hażin.
- 4) Użu ta' 'lubrikanti jew aċċessorji mhux xierqa.
- 5) Ghodod mogħtija lil entitajiet terzi mingħajr hla.
- 6) Danni dovuti għal konnessjoni elettrika b'vultaġġ differenti minn dak indikat fuq il-pjanċa tal-apparat.
- 7) Konnessjoni ma' provvista ta' enerġija mhux ertjata.
- 8) Bidla fil-vultaġġ kurrenti.
- 9) Hsara li tirriżulta mill-użu ta' ilma mielaħ (eż., magni tal-hasil tal-hwejjeġ, pompi).
- 10) Hsara jew hsara li tirriżulta minn proċedura ta' tindif mhux xierqa tal-ghodda.
- 11) Kuntatt ta' l-ghodda ma' kimiċi, jew hsara bħala riżultat ta' umdità jew korrużjoni.
- 12) Ghodod li ġew modifikati jew miftuħa minn persunal mhux awtorizzat.
- 13) Partijiet/komponenti miksurja bħala riżultat ta' użu mhux xieraq.
- 14) Ghodod użati għall-kera.

Il-garanzija tkopri biss is-sostituzzjoni mingħajr hla tal-komponent li jippreżenta difett fil-manifattura jew hsara materjali. F'każ ta' nuqqas ta' spare part speċifika, il-kumpanija tirriżerva d-dritt li tissostitwixxi l-ghodda b'modell korrispondenti ieħor. Wara li jkun għew konkluzi l-proċeduri kollha ta' garanzija, il-perjodu ta' garanzija tal-ghodda ma għandux jiġi estit jew imgedded. Is-sostituzzjoni ta' spare part bil-hla tat-tiswija hija koperta minn garanzija ta' sena ta' operazzjoni tajba, soġġett għall-konformità mat-termini tal-garanzija. L-ispare parts jew ghodod li jiġu sostituiti jibqgħu fil-pussess tal-kumpanija taghna. Rekwiżiti, minbarra dawk imsemmija f'din il-formola ta' garanzija, rigward it-tiswija ta' ghodod tal-enerġija jew hsara tagħhom, ma japplikawx. Il-liġi Griega u r-regolamenti relattivi japplikaw għal din il-garanzija.

GARANTÍA

ES

Las herramientas eléctricas han sido fabricadas de acuerdo con estrictas normas, establecidas por nuestra empresa, que están alineadas con las respectivas normas de calidad europeas. Las herramientas eléctricas de nuestra empresa tienen un período de garantía de 24 meses para uso no profesional, 12 meses para uso profesional y 12 meses para cargadores y baterías. La garantía es válida a partir de la fecha de compra del producto. La prueba del derecho de garantía es el documento de compra de la herramienta (ticket de compra o factura). La empresa no se hará cargo en ningún caso del coste de las piezas de recambio y de las respectivas horas de trabajo necesarias si no se presenta una copia del documento de compra. En caso de que la reparación tenga que ser realizada por nuestro departamento de servicio, el coste del transporte (ida y vuelta) correrá íntegramente a cargo del remitente (cliente). Las herramientas deberán ser enviadas por su reparación a la empresa o a un taller autorizado en la forma y medio de transporte adecuados.

EXENCIONES Y RESTRICCIONES DE LA GARANTÍA:

- 1) Piezas de recambio que se desgasten de forma natural como consecuencia de su uso (escobillas, cables, interruptores, cargadores, mandriles, etc.).
- 2) Herramientas dañadas como consecuencia del incumplimiento de las instrucciones del fabricante.
- 3) Herramientas mal mantenidas.
- 4) Utilización de lubricantes o accesorios inadecuados.
- 5) Herramientas cedidas gratuitamente a terceros.
- 6) Daños debidos a una conexión eléctrica a una tensión distinta de la indicada en la placa del aparato.
- 7) Conexión a una fuente de alimentación no puesta a tierra.
- 8) Cambio de la tensión de corriente.
- 9) Daños debidos al uso de agua salada (por ejemplo, lavadoras, bombas).
- 10) Daños o mal funcionamiento resultantes de un procedimiento de limpieza inadecuado de la herramienta.
- 11) Contacto de la herramienta con productos químicos, o daños como consecuencia de la humedad o la corrosión.
- 12) Herramientas que hayan sido modificadas o abiertas por personal no autorizado.
- 13) Piezas/componentes rotos como consecuencia de un uso inadecuado.
- 14) Herramientas utilizadas en alquiler.

La garantía cubre únicamente la sustitución gratuita del componente que presente un defecto de fabricación o fallo de material. En caso de falta de un repuesto específico, la empresa se reserva el derecho de sustituir la herramienta por otro modelo correspondiente. Una vez concluidos todos los procedimientos de garantía, el período de garantía de la herramienta no se ampliará ni renovará. La sustitución de una pieza de recambio con cargo de reparación está cubierta por una garantía de 1 año de buen funcionamiento, siempre que se cumplan las condiciones de la garantía. Las piezas de recambio o herramientas sustituidas permanecen en posesión de nuestra empresa. No se aplican otros requisitos, distintos de los mencionados en este formulario de garantía, en relación con la reparación de herramientas eléctricas o sus daños. La ley griega y las normativas relativas se aplican a esta garantía.

GARANCIJE

SR

Električni alati proizvedeni su prema strogim standardima, koje je postavila naša tvrtka i usklađeni su s odgovarajućim europskim standardima kvalitete. Električni alati naše tvrtke dolaze s jamstvom od 24 mjeseca za neprofesionalnu upotrebu, 12 mjeseci za profesionalnu upotrebu i 12 mjeseci za baterije i punjače. Jamstvo vrijedi od dana kupnje proizvoda. Dokaz o jamstvenom pravu je dokument o nabavi alata (potvrda o prodaji ili faktura). Tvrtka ni pod kojim uvjetima neće pokriti troškove rezervnih dijelova i potrebnih radnih sati ako kopija dokumenta o nabavi nije predočena. Ako popravak treba obaviti naša postprodajna služba, troškovi prijevoza (povratno putovanje) u potpunosti su odgovornost pošiljatelja (kupca). Alati se moraju poslati na popravak tvrtki ili ovlaštenoj radionici na odgovarajući način i odgovarajućim prijevoznim sredstvima.

IZUZEĆA I OGRANIČENJA JAMSTVA:

- 1) Rezervni dijelovi koji se prirodno istroše nakon uporabe (metla, kabli, prekidači, punjači, stezne glave itd.).
- 2) Alati oštećeni kao rezultat nepoštivanja uputa proizvođača.
- 3) Loše održavani alati.
- 4) Upotreba nepravilnih maziva ili pribora.
- 5) Alati koji se besplatno daju trećim stranama.
- 6) Oštećenja zbog nepravilnog električnog priključka ili napona različitog od onog navedenog na pločici uređaja.
- 7) Priključak na nezemaljsko napajanje.
- 8) Neprihvatljiva fluktuacija napona.
- 9) Oštećenja nastala uporabom slane vode (npr. perilice rublja, pumpe).
- 10) Oštećenja ili kvarovi koji su posljedica nepravilnog postupka čišćenja uređaja.
- 11) Kontakt alata s kemikalijama ili oštećenja nastala vlagom ili korozijom.
- 12) Alati koje je modificiralo ili otvorilo neovlašteno osoblje.
- 13) Slomljeni dijelovi/komponente kao rezultat neprikladne uporabe.
- 14) Alati koji se koriste za iznajmljivanje.

Jamstvo pokriva samo besplatnu zamjenu komponente koja ima proizvodni nedostatak ili kvar hardvera. U slučaju da nedostaje određeni rezervni dio, tvrtka zadržava pravo zameniti alat drugim odgovarajućim modelom. Nakon završetka svih jamstvenih postupaka, jamstveni rok alata neće se produžiti ili obnoviti. Zamena rezervnog dijela, kao i troškovi popravka, pokriiveni su jednogodišnjim jamstvom na dobro funkcioniranje, uz poštivanje jamstvenih uvjeta. Rezervni dijelovi ili zamijenjeni alati ostaju u posjedu naše tvrtke. Zahtjevi, osim onih navedenih u ovom jamstvenom obrascu, koji se odnose na popravak električnih alata ili njihovo oštećenje, ne primjenjuju se. Grčko pravo i njegovi propisi primjenjuju se na ovo jamstvo.

GWARANCJA

PL

Elektronarzędzia zostały wyprodukowane zgodnie z rygorystycznymi normami ustalonymi przez naszą firmę, które są zgodne z odpowiednimi europejskimi normami jakości. Elektronarzędzia naszej firmy są objęte 24-miesięcznym okresem gwarancyjnym w przypadku użytku nieprofesjonalnego, 12-miesięcznym okresem gwarancyjnym w przypadku użytku profesjonalnego oraz 12-miesięcznym okresem gwarancyjnym w przypadku ładowarek i akumulatorów. Gwarancja jest ważna od daty zakupu produktu. Dowodem prawa do gwarancji jest dokument zakupu narzędzia (paragon lub faktura). W żadnym wypadku firma nie pokryje odpowiednich kosztów części zamiennych i wymaganych godzin pracy, jeśli nie zostanie przedstawiona kopia dokumentu zakupu. W przypadku, gdy naprawa musi zostać wykonana przez nasz dział serwisowy, koszt transportu (do i z) jest w całości ponoszony przez nadawcę (klienta). Narzędzia muszą zostać wysłane do naprawy do firmy lub autoryzowanego warsztatu w odpowiedni sposób i środkami transportu.

WYŁĄCZENIA I OGRANICZENIA GWARANCJI:

- 1) Części zamienne, które zużywają się w sposób naturalny w wyniku użytkowania (szczotki, kable, przełączniki, ładowarki, uchwyty itp.)
- 2) Narzędzia uszkodzone w wyniku nieprzestrzegania instrukcji producenta.
- 3) Narzędzia źle konserwowane.
- 4) Używanie niewłaściwych smarów lub akcesoriów.
- 5) Narzędzia przekazane nieodpłatnie osobom trzecim.
- 6) Uszkodzenia spowodowane podłączeniem elektrycznym o napięciu innym niż wskazane na tabliczce znamionowej urządzenia.
- 7) Podłączenie do nieuziemionego źródła zasilania.
- 8) Zmiana napięcia prądu.
- 9) Uszkodzenia wynikające z używania słonej wody (np. pralki, pompy).
- 10) Uszkodzenia lub nieprawidłowe działanie wynikające z niewłaściwego czyszczenia urządzeń.
- 11) Kontakt narzędzia z chemikaliami lub uszkodzenie w wyniku wilgoci lub korozji.
- 12) Narzędzia, które zostały zmodyfikowane lub otwarte przez nieupoważniony personel.
- 13) Uszkodzone części/elementy w wyniku niewłaściwego użytkowania.
- 14) Narzędzia używane do wynajmu.

Gwarancja obejmuje wyłącznie bezpłatną wymianę komponentu, który wykazuje wadę produkcyjną lub awarię materiałową. W przypadku braku określonej części zamiennej firma zastrzega sobie prawo do wymiany narzędzia na inny odpowiedni model. Po zakończeniu wszystkich procedur gwarancyjnych okres gwarancji na narzędzie nie zostaje przedłużony ani odnowiony. Wymiana części zamiennej za opłatą za naprawę jest objęta roczną gwarancją dobrego działania, pod warunkiem przestrzegania warunków gwarancji. Wymienione części zamienne lub narzędzia pozostają w posiadaniu naszej firmy. Wymagania inne niż wymienione w niniejszym formularzu gwarancyjnym, dotyczące naprawy lub uszkodzenia elektronarzędzi, nie mają zastosowania. Do niniejszej gwarancji mają zastosowanie przepisy prawa greckiego i przepisy pokrewne.



The instructions manual is also available in digital format on our website
www.nikolaoutools.com. Find it by entering the product code in the Search "Q" field.

Μπορείτε να βρείτε τις οδηγίες χρήσης και σε ηλεκτρονική μορφή μέσω της ιστοσελίδας μας
www.nikolaoutools.com. Αναζητήστε τις με τον κωδικό προϊόντος στο πεδίο Αναζήτηση "Q".